



## CONSEJO COMÚN DE SOUTH BEND

---

### ORDEN DEL DÍA

Lunes, enero 23, 2017

7:00 P.M.

1. **INVOCACIÓN – REVEREND CHIP ROUSH, MINISTER AT FIRST UNITARIAN CHURCH OF SOUTH BEND**
2. **JURAMENTO A LA BANDERA**
3. **LLAMADA POR ORDEN DE LISTA**
4. **INFORME DE LA SUB-COMITÉ SOBRE LOS MINUTOS**
5. **ASUNTOS ESPECIALES**
6. **INFORMES DE OFICINAS DE LA CIUDAD**
7. **RESOLVER EN EL COMITÉ PLENARIO** **HORA: \_\_\_\_\_**  
ORDENANZA NO.

77-16 AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA MODIFICANDO LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA PROPIEDAD LOCALIZADA EN 3720 LINCOLNWAY WEST, COUNCILMANIC DISTRITO NO. 2 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

78-16 AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA MODIFICANDO LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA PROPIEDAD LOCALIZADA EN UNA FAJA DE TERRENO 119.89 ACRE CERCA DE LA ESQUINA DE MAYFLOWER ROAD Y ADAMS ROAD COLINDANCIA CON EL ST. JOSEPH VALLEY PARKWAY, COUNCILMANIC DISTRITO NO. 1 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

01-17 AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LA PROPIEDAD DESCRITA SIGUIENTE: EL PRIMER CALLEJÓN DEL NORTE/DEL SUR AL SUR DE SHERWOOD ENTRE MICHIGAN STREET Y AVENIDA CENTRAL

66-16 AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA MODIFICANDO VARIAS SECCIONES DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND EN

CAPÍTULO 17, ARTÍCULOS 4 Y 6 PARA ABORDAR NUEVAS TARIFAS Y CARGO

[06-17](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA REAFIRMANDO ORDENANZA 10461-16 PARA CLIENTES FUERA DE LÍMITE CORPORATIVO DE LA CIUDAD

[05-17](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA AUTORIZANDO LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA A PUBLICAR SUS OBLIGACIONES DE INGRESOS DE DESARROLLO ECONÓMICO GRAVABLES, SERIE 2017 (EDDY ST. PHASE II) EN LA CANTIDAD PRINCIPAL PARA NO EXCEDER VEINTICINCO MILLONES DE DÓLARES (\$25,000,000) Y APROBACIÓN DE OTRAS ACCIONES EN RESPETO ADEMÁS

**8. ORDENANZAS EN TERCERA LECTURA**

**HORA: \_\_\_\_\_**

ORDENANZA NO.

[66-16](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA MODIFICANDO VARIAS SECCIONES DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND EN CAPÍTULO 17, ARTÍCULOS 4 Y 6 PARA ABORDAR NUEVAS TARIFAS Y CARGO

[77-16](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA MODIFICANDO LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA PROPIEDAD LOCALIZADA EN 3720 LINCOLNWAY WEST, COUNCILMANIC DISTRITO NO. 2 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[78-16](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA MODIFICANDO LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA PROPIEDAD LOCALIZADA EN UNA FAJA DE TERRENO 119.89 ACRE CERCA DE LA ESQUINA DE MAYFLOWER ROAD Y ADAMS ROAD COLINDANCIA CON EL ST. JOSEPH VALLEY PARKWAY, COUNCILMANIC DISTRITO NO. 1 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[01-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LA PROPIEDAD DESCRITA SIGUIENTE: EL PRIMER CALLEJÓN DEL NORTE/DEL SUR AL SUR DE SHERWOOD ENTRE MICHIGAN STREET Y AVENIDA CENTRAL

[05-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA AUTORIZANDO LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA A PUBLICAR SUS

OBLIGACIONES DE INGRESOS DE DESARROLLO ECONÓMICO GRAVABLES, SERIE 2017 (EDDY ST. PHASE II) EN LA CANTIDAD PRINCIPAL PARA NO EXCEDER VEINTICINCO MILLONES DE DÓLARES (\$25,000,000) Y APROBACIÓN DE OTRAS ACCIONES EN RESPETO ADEMÁS

06-17 TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA REAFIRMANDO ORDENANZA 10461-16 PARA CLIENTES FUERA DE LÍMITE CORPORATIVO DE LA CIUDAD

**9. RESOLUCIONES**

ORDENANZA NO.

17-03 UNA RESOLUCIÓN REAFIRMANDO LA ADOPCIÓN DE UNA RESOLUCIÓN DECLARATIVA DESIGNADO CIERTAS ÁREAS DENTRO DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA COMÚNMENTE CONOCIDO COMO 401 E. COLFAX AVE., SOUTH BEND, IN 46617 COMO UN ÁREA DE REVITALIZACIÓN ECONÓMICA PARA EFECTOS DE UNA REDUCCIÓN DE IMPUESTOS SOBRE PROPIEDAD PERSONAL DE DIEZ (10) AÑOS PARA COMMERCE CENTER DEVELOPMENT, LLC

**10. ORDENANZAS EN PRIMERA LECTURA**

ORDENANZA NO.

07-17 PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LA PROPIEDAD DESCRITA SIGUIENTE: CALLEJÓN DEL ESTE Y EL OESTE DE ESTE DERECHO DE MANERA DE LA CALLE LAUREL UNA DISTANCIA DE 144 PIES Y ANCHO DE 12 PIES, AL NORTE DE LA CALLE THOMAS Y AL SUR DE WASHINGTON STREET

**11. ASUNTOS PENDIENTES**

APELACIÓN DE UN CERTIFICADO DE ADECUACIÓN PARA 1240 W. THOMAS STREET - BOYD VS. COMISIÓN DE PRESERVACIÓN HISTÓRICA

**12. ASUNTOS NUEVOS**

**13. PRIVILEGIO DE LA PALABRA**

**14. APLAZAMIENTO**

**HORA:** \_\_\_\_\_

**AVISO A PERSONAS CON PROBLEMAS DE AUDICIÓN Y DE LA VISTA**

**Ayuda auxiliary u Otros Servicios están Disponibles a Solicitud Gratis.**

**Por favor dé Solicitud en Avance Razonable cuando Posible**

*En el interés de proporcionar mayor acceso al público y promover mayor transparencia, el orden del día del Consejo Común de South Bend ha sido traducido a español. Todos los órdenes del día están disponibles en línea en el sitio web del Consejo Común, y también en formato de papel en la Oficina de la Secretaria Municipal, 4º piso edificio County-City. Esfuerzos razonables han sido tomado para proporcionar una traducción exacta del texto del orden del día, sin embargo, el texto oficial es la versión en inglés. Cualquier discrepancia que pueda ser creada en la traducción, no son vinculantes. Tales traducciones no crean ningún derecho or benefico, sustantivo o procesal, ejecutables por la ley o equidad por un partido contra el Consejo Común o la ciudad de South Bend, Indiana.*